

Q'uipa Timoteo

Pablo saludashcamunda

1 ¹Ñucaga, Dios munashcamunda Jesucristo ‘Causida cusha’ nishcada parlachun agllusha cachushca Pablomi gani. ²Ñuca c'uyashca churi shina Timoteo: Taita Diosbish ñucuchida Mandaj Cristo Jesusbish cushca alligunada, llaquinada, c'uilla causidash cuchunmi munani.

Crishcabi catichinamunda

³Tutash p'unllash Diosta mañagusha canda yuyarishami ‘Diosolopai’ nini. Ima layami ñucaj ñauba taitaguna linshu shungun Diosta catiga, shinaidi ñucash catini. ⁴Ñucaga can huacushcada yuyarigunillami. Shinusha canda ricusha manchanai cushiyangajmi munani. ⁵Can tuqui shungun alli crij gashcadami yuyarini. Sarunmundadi cambuj ahuila Loida, shinaidi cambuj mama Eunicesh alli crijcuna gaga. Shinushami candash shinaidi ganada crini. ⁶Chimundami ñuca cambuj jahuabi maquida churaqui Dios canmu cushca ruranadaga huañuguj nina shinada ashtan catichi, ninimi. ⁷Shinami Diosca ñucuchimuga manchuj espiritudaga na cushcachu; ashtangarin jinchi tucuna, c'uyana, tuqui na alli yuyigunada jarcarina espiritudami cuga. ⁸Chimundami ñucuchij Manduj Jesumunda parlanada, shinaidi ñuca Paibuj prezu tiyashcamundash ama pinganachichu, ashtangarin Alli Shimida parlushcamunda llaquichiquish Dios cushca ruri pudinanga ñuca laya apunguilla. ⁹Dios

ñucuchida quishpichishaga linshu causida charichunmi cayuga. Na ñucuchi imada alli rurushecamundachu, ashtangarin Paibuj munushcan, cushca alligunan cayuga. Narij cai pachash tiyajllabidimi Cristo Jesumunda ñucuchida c'uyasha alligunada cuga. ¹⁰ Ña cununga, ñucuchij Quishpichij Cristo Jesús shamui chidaga ricuchishca. Paimi huañida tucuchishtaga, shinaidi Alli Shimimunda parlasha na huañuna causida japina gashcada ricuchiga.

¹¹ Cai Alli Shimimunda parlachun, yachachichunbish agllusha cachushcami gani. ¹² Chi mingushcada japishcamundami cai llaquida apani. Shinash ñucaga Pida crishcadash yachushami na pinganachini. Ñucamu mingashcada Pai shamuna p'unllagama huaquichi pudij gashcada allimi yachani.

¹³ Ñucamunda ima shina cabishca yachachishcada uyashca shinada cazusha Cristo Jesusta crishcan c'uyin catilla. ¹⁴ Ñucuchibi causuj Diosbuj Espirituj ayudashcan Dios canmu mingushcagunada alli p'actachingui.

¹⁵ Asia llactamundaguna tuquiguna, Figelosh, Hermogenesbish ñucada shitusha rishcadaga yachunguimi. ¹⁶ Onesíforo tauga cutin cushiyachishcamunda paida, paibuj familiadash Mandaj llaquichun munani. Ñuca cadenashca tiyaquish na pinganachishallami, ¹⁷ ashtangarin Romamu chayunmi ñucada japingama na shaicushalla mashcuga. ¹⁸ Éfeso pueblobi gaqui Onesíforo ñucuchida ima laya ayudashcadash canlladimi alli yachungui. Shinushami Mandaj Jesús shamuna p'unllabi paidaga ashtan llaquichun munani.

Jesucristoj alli soldado ganamunda

2¹ Shinusha can, ñucaj c'uyashca churi shina Timoteo, Cristo Jesús cushca alligunada charishcan jinchi gai. ² Taugagunaj ñaibuqui ñuca yachachishcadaga uyaganguimi. Chidaga shujcunada alli yachachi pudina, alli rijsishca crijcunamu mingangui.

³ Canga Jesucristoj alli soldado shina llaquigunada apilla. ⁴ Maijin soldado gajca soldadoguna ruranalladami ruran; cutin shujcunajtaga na ruranchu. Shina gashallami soldadogunada mandujbuj ñaibuqui alli ricuringa.

⁵ Shinaidi puglluquish ima laya pugllana gashcada na pugllujca vincishcamunda japina coronadaga na japinchu. ⁶ Shinaidi achpabi jinchi trabajajca paimi ñaubusha granuda japina cabin. ⁷ Cai ñuca nishcada alli yuyari. Mandujca ima nisha shina nigushcadash intindichingallami.

⁸ Jesucristodaga huañushcagunaj chaubimunda causarishcada shinaidi jatun manduj Davidbuj huahuagunaj huahua gashcadash yuyaringui. Cai Alli Shimida parlashcamundami ⁹ huañuchijmada laya cadenagunan huatashca tiyangagama llaquigunadash apani. Shinash Diosbuj Shimiga na huatashca ganchu. ¹⁰ Chimundami Diosbuj agllushcaguna Cristo Jesusbi quishpichinada na tucurij c'uilla allida japichunmi paigunada c'uyashcamunda tuqui laya llaquigunada apaguni.

¹¹ Caiga cabishcamigun:

Paiyun huañushaga shinaidi Paillandimi causashun.

¹² Llaquigunada apushaga Paiyunmi mandashun.

‘Na Paibuj ganchichu’ niquiga

Paish ‘Na Ñucajçunachu’ ningami.

¹³ Ñucuchi na p'actachij gaquish

Paiga Pai nishcada P'actachigujllami.

Pai ima laya gashcada na p'aqui pudishcachu.

Diosbujta alli rurujmunda

¹⁴ Caigunada paigunamu yuyachingui. Yanga parlanagunamunda laduyachun Diosbuj ñaubuqui tacash nisha yachachingui. Chi rimanuquigunaga imaquish na allichu, ashtan uyujçunadami tucuchishtan.

¹⁵ Canga Dios ‘Alli allimi rurugangui’ nishca Paimu cuchuyangajca, ima layami alli trabajaj imamundash na pinganachin shinalladi cabishca shimidash ima shina gashcada alli yachachisha tuqui pudishcada rurungui. ¹⁶ Imaquish na vali mapa parlugunamunda laduyangui. Yanga parluda parluçunaga ashtan ashtanmi na allida rurusha allimunda chingaringuna. ¹⁷ Shinaidi paigunaj yachachishcagunaga aicha ismuj shinami catigun. Chipuragunabiga Himeneosh, Filetoshmi gan.

¹⁸ Paigunami cabishcada saquishaga ‘Huañushcaguna causerinaga ñami p'actuga’ nishami maijgunaj crishcadaga muspachigunguna. ¹⁹ Shina gaquish Diosca huasi shayarina shinada callarichishcaga jinchi; pish na cuyuchibujca cashna escribishcami tiyan: “Mandujca Paibujçunadaga rijsinmi,” shinaidi “Mandujbuj shutida cayasha mañujçunaga tuqui milligunada saquichun.”

²⁰ Shuj jatun huasibiga curin shinaidi cuchquin rurashca vazugunallaga na tiyanchu, ashtangarin achpan caspin rurashcagunash tiyanmi. Maijin vazugunaga allibujmi. Chaishujçunaga imallabujmi. ²¹ Maijinsh, cai millimunda anchurisha linshu tucushaga, c'uidij vazú

laya, linshuyachishca, Mandujbuj valishca, shinaidi ima alli ruranada rurungu chapagujmi tucunga.

²² Q'uiipa iñigunaj na alli munigunamunda laduyi. Mandujta linshu shungun yuyarijcunan cabishca ruranada, alli crinada, c'uyanada, na p'iñanucushalla c'uilla causanadash catilla. ²³ Ima yanga imaquish na vali rimanucushcagunadaga ama uyanguichu. Chigunaga p'iñanuquillabi churuj gashcadaga yachunguimi. ²⁴ Mandujta sirvijca na rimanucungu purinachu, ashtangarin tuquigunan alli gaj, alli yachachi pudij, imamundash na ratu p'iñarijlla ganami. ²⁵ Jarcajcunamunga alli shungun yuyachisha, Dioslladi paigunamu alli yuyigunada cuquiga 'Cabishcada rijtingu vueltushaga 'Juchadami rurashcani' ningami' yuyisha yachachinami. ²⁶ Shina yachachiquimi alli yuyarisha diabloj trampamunda llujshingaguna. Diabloga pai munushcada rurachunmi huatushcagunada laya charin.

Tucuri p'unllamunda

3 ¹ Shinaidi tucuri p'unllagunabi maida na ima tuquidi p'unllaguna shamuna gashcada yachangui.

² Gentegunash quiquinlladi alli ganaida munujcuna, cuchqui yuyillan purijcuna, alabarisha parlajcuna, jatun tucujcunami ganga. Diostash na valichisha rimujcuna, taita mamadash na cazujcuna, imamundash 'Diosolopai' na nijcuna, shinaidi Diosta na yuyarijcunami ganga.

³ Pidash na c'uyuj, pidash na llaquij, caishuj chaishujmu juchachisha parluj, paibuj na alli muni ruranada na jarcarij, pidash llaquichinallada munuj, tuqui allida p'iñujcuna, ⁴ paigunapuraidi gashash japichijcuna, imadash na yuyishalla ñash rurujcuna, imabish alli ricurinallada yuyajcuna shinaidi Diosta yuyana randiga

paigunaj cushiyanallada mashcujcunami ganga. ⁵ Diosta yuyarij laya ricurishash paigunaj rurashcagunanmi Diosbuj ruri pudinadaga na ricuchinguna. Chigunanga ama tandanucunguichu.

⁶ Chigunaga imadash tapuj tucushalla huasigunamu huaigushami tuqui laya muniguna apiq'uichushca, imada niquish crijlla juchasapa huarmigunada inquitasha pushanguna. ⁷ Chi huarmigunaga p'unllandijta yachagushash cabishcadaga nalladi yachungunachu. ⁸ Ima layami Janes, Jambresbish^a, Moisés parlaqui jarcugaguna, shinaidimi cai c'arigunash cabishca parlanada jarcanguna. Caigunaga manchanaidi milli yuyida charijcunami; paiguna crishcash imaquish na valishca. ⁹ Shina gaquish cai muspagunaga na unida shina catigungallachu, ashtan tuquigunami yachi chayanga. Ima laya Moiesta na cazuj ishquigunada yachi chayashca shinami ganga.

Timoteomu mingushcamunda

¹⁰ Canga ñuca yachachishcagunadash ima laya causanadash imada rurungu munashcadash crishcadash jinchi shayarinadash c'uyidash na ut'cada p'iñarij gashcadash catishcanguimi. ¹¹ Ñucada catiq'uichushcadash llaquichishcadash shinaidi ima laya Antioquía, Iconio, Listra pueblogunabish tucushcadash yachanguimi. ¡Chi llaquigunadami apagani! Shinaquish Mandujca tuqui chigunamundami cacharichiga. ¹² Shinaidi tuqui Cristo Jesús munushca laya causush nijcunaga catiq'uichushcami ganga. ¹³ Cutin, millida rurujcunaga, pandachijcunash ashtan ashtan millimi tucungaguna; paigunash pandachinga shinaidimi pandachishcash gangaguna.

^a3.8 Pi Janes, Jambres gashcada yachungajca Ex 7.11-12, 7.22, 8.18, 9.11-bish riquichi. Paiguna yumbu nishca, jambij nishcash gagaguna.

¹⁴ Ashtangarin canga, tuqui yachushcagunada alli crishcamunda jinchi catingui. Piguna yachachishcadash yachunguimi. ¹⁵ Uchillamundadi Diosbuj Shimida yachushcada yuyaringui. Paibuj Shimiga Cristo Jesusta crisha quishpichishca gachunga ashtan yachujtami ruri pudin. ¹⁶ Tuqui Diosbuj Shimiga Dioslladi yuyida cusha escribichishcami. Chimunda yachachinguquish, alli rurachun rimanguquish, yuyachinguquish, shinaidi tuquibi cabishcada allidadi rurachun yachachinguquish allimi. ¹⁷ Yallidijca Diosbujta rurujcuna tuqui imadabish alli rurachun allichishcaguna gachunmi gan.

4 ¹ Jesús mandungu shamusha ricurishami causuj-cunadash huañushcagunadash cauzayuj gashcada ricuchinga. Shinusha Cristo Jesusbuj shinaidi Diosbuj ñaibuquimi cai jatun alligunada canmu mingani. ² Uras gaquish na uras gaquish Diosbuj Shimida yachachisha catigunguilla. Shinaidi tacash nisha, cunasha, cushiyachisha na p'iñarishalla gushtulla yachachi. ³ Gentegunaga q'uipa p'unllagunabiga Diosmunda cabishca yachachishcada na uyusha ningagunachu, ashtangarin paigunaj milli munigunamunda uyanaidigunada yachachichunmi tauga yachachijcunada mashcangaguna. ⁴ Cabishcamunda parlushcagunadaga na uyanachisha ñauba yanga parlugunaidami uyanachingaguna. ⁵ Ashtan tuquibi canga alli yuyin gaila. Ima llaquigunabish jinchi tucusha Alli Shimida parlanadaga parlusha catilla. Can ruragushcada ashtan yalli allida rurasha p'actachi.

⁶ Ñuca huañunaga ña p'actamugunmi. Shinusha ñucaj huañibiga sacrificio shinami Diosmu cushca gasha. ⁷ Ñucaga Jesusta crishcada na cungarishami, tacanucunabi alli tacanucusha mishanabi vincij shina chi chayanamu ña chayaganimi. ⁸ Cununga, cabishcada

ruruscamunda japina coronaga huaquichishcami gan. Chidaga, cabishcada cauzachij Manduj Pai shami p'unllabiga ñucamu cunga. Na ñucallamu ashtangarin mashnalla Pai shamunada yuyillan chapajcunamushmi cunga.

Timoteo ruranagunamunda

⁹ Imalayash, ñucada ricungu ut'cada shamungui. ¹⁰ Cai pachada c'uyashcamundami Demasca ñucada shitusha Tesalónica pueblomu riga. Crescentega Galacia llactamu, Titoga Dalmacia llactamu riga. ¹¹ Lucasllami ñucan gan. Marcostaga Diosbujta ruranabi ñucada ayudaj gashcamunda pushamungui. ¹² Tiquicodaga Éfeso pueblomumi cachugani. ¹³ Can shamugushaga Troas pueblobi causuj Carpoj huasibi saquisha shamushca jahualla churanada shinaidi librogunadash, yallidijca pergaminogunada^b apamungui.

¹⁴ Jirrugunan imadash ruruj Alejandrosh ñucadaga manchanaimi llaquichishca. Pai llaquichishcamundaga Mandajbish paidaga shinaidimi llaquichinga. ¹⁵ Ñucuchi parlushcadash manchanaidi shayarisha nima na cazuj tucushca. Shinusha paimundaga yuyin puringui.

¹⁶ Ñuca yanga juchachishca gashcada mandujcunaj ñaubuqui callari parlaribi pish na ayudagachu, ashtan tuquiguna cungarisha ñucaida saquigaguna. Shina ruruscada Dios cungarichun. ¹⁷ Shina gaquish Manduj Jesusca ñuca cuchubi gashami ñuca Diosbuj Shimida illijta parlachun tuqui na israelguna uyachun jinchiyachiga. Shinushami leonbuj shimimunda cacharichishca shina gagani. ¹⁸ Shinaidi tuqui na alligunamundash

^b4.13 Sarunga animal carabimi escribajcunaga. Chidami pergaminocastellanobi ninchi.

Mandujca ñucada llujshichisha Paibuj jahua pachabi tiyaj mandanamu chayungama huaquichinga. ¡Paidaga ima uragamash na tucuribuj ‘¡Alli c'uilladijmingui!’ nishca gachun! Shina gachun.

Tucurina yuyigunamunda

¹⁹ Onesiforoj familiada, Priscilada, Aquiladash saludabangui. ²⁰ Corinto pueblobimi Erastoga saquiriga. Shinaidi Trofimodaga Mileto pueblobimi ungushcada saquimugani. ²¹ Tamia chiri p'unllaguna narij chayamujllabidi ut'cada shamungui. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia shinaidi tuqui huauqui panigunashmi canda saludan.

²² Manduj Jesusca cambuj espiritubi gachun. Dios cushca alligunash cangunan gachun.